



Candle Light

We, the Children of God in the Parish of Nuestra Señora de la Candelaria in Jaro, envision a united Christ-centered communion of communities that is empowered and participatory, evangelizing, transforming and evolving, and committed towards holistic human development and social transformation with concern and focus on the youth and the poor.

Official Publication of the National Shrine of Our Lady of Candles, Jaro, Iloilo City • Tel. Nos. 320-9505 & 329-1625

May 12 to 18, 2013

Solemnity of the Ascension of the Lord

Vol. XXI No. 77

Sampat nga Templada

Mark Joseph D. Hormigoso

Ginakabig naton nga mga Pilipino ang aton mga iloy nga 'Suga sang Panimalay.' Ang suga amo nagahatag sang kapawa sa isa ka lugar ukon duog. Sa akon nga eksperyensya, ang iloy indi lamang suga sang panimalay kundi nagahatag man sang 'sampat nga templada' sa panimalay. Isa ini ka *expression* naton sa tion nga aton maapresyar ang isa ka pagkaon. Para sa akon ang

sampat nga templada amo ang may pinakamalalahanon nga kahulugan sang isa ka iloy.

Nagdaku ako sa isa ka pamilya nga puno sang grasya kag paghigugma tungod sang presensya sang isa kag isa. Ang akon amay isa ka bolantero sang uga (*dried fish*) sa mayor nga merkado sang Jaro kag ang akon iloy isa ka *fulltime mother*. Sa
to page 3



Pagbalik sang Regular nga Misa sa Bgry. Lourdes

Jel Santos Zendon

Sang April 20, 2013 nagsugod ang paghiwat sang bulanan nga misa sa Bgry. Lourdes Jalandoni Chapel. Ini ginahiwat alas sais sa gab-i kada ikatlo nga Sabado sang bulan.

Ang Barangay Lourdes isa sa mga barangay nga sakop sang parokya nga may pinakalayo nga distansya pakadto sa katedral. Halos masobra na sa lima ka tuig nga kada tuigan nga fiesta sang Lourdes lamang sila misahan, bisan pa nga may kapilya sila. Gani ang mga pumuluyo nagasimba na lang sa kun diin ang mas malapit nga kapilya ukon magpamasaha na lang pakadto sa katedral. Apang mas madamu pa gid ang wala nagasimba sa mga kabangdanan nga malayo ang simbahan para sa mga

tigulang, magasto ang pamasaha kada semana kag iban pa.

May yara kita diri nga 6 ka Magagmay nga Kristianong Katilingban (MKK). Apat ang yara sa Jalandoni (kalakip ang duha ka MKK nga sini lang nga Abril nabalay), kag 2 ka MKK sa Lourdes DB (kalakip ang 1 ka bag-o nga MKK). Ini nga mga MKKs may yara nga 13-15 ka mga katapo kag nagatipon sa semanal nga pagpaambitanay sang pulong, miting, kag pagtuon. Ang mga katilingban nga ini amo ang nagbuligay sa pagpakig-angot kag pagsabat sa mga panawagan sang daku nga simbahan kag pagpatigayon sang pagbalik sining bulanan nga misa.

Madamo ang nga tawo
to page 7

Final Instructions Para sa PPCRV

Evelyn B. Nervato

Sang nagligad nga Domingo, Mayo 5, naghiwat liwat sang *assembly* ang Parish Pastoral Council for Responsible Voting (PPCRV) diri sa aton parokya, halin alas 3 tubtob alas 5 sang hapon. Sa sini nga pagtipon si Fr. Ronald naghatag sang *final instructions* sa mga *volunteers* ilabi na gid ang mga na *assign* sa *Voters' Assistance Booth*

(VAB) sa lima ka *polling places* nga nasakop sang parokya. Ini nga mga *polling places* amo ang Jaro Elementary School I, Jaro Elementary School II, Jaro High School, Bakhaw Elementary School, kag Judith Lazarraga Tiongco Memorial Elementary School.

Si Fr. Ronald nagpaathag liwat kon ano gid ang mga
to page 4



TODAY IS MOTHER'S DAY AND CATHOLIC COMMUNICATION'S SUNDAY

Isa na naman ka makasaysayan nga hitabo ang aton masaksihan sa buwas, Mayo 13. Kita magahiwat sang *Midterm Elections* kon sa diin magapili kita sang bag-o nga mga senador, representante, kag opisyal sang aton probinsiya kag banwa.

Nahibalu-an na bala ninyo kon sin-o ang inyo botohon? Nagapati ako nga pagkatapos ninyo pangamuyo, pamalandong, kag pag-usisa sang kabuhi kag plataporma sang tagsa ka mga kandidato, nakahimo na kamo sang listahan sang inyo mga botohon.

Matahom man nga tun-an naton ang proseso sang pagpili sang aton Santo Papa nga aton nasaksihan sang

nagligad nga Marso. Antes ang aton mga *cardinal* nagsulod sa *Conclave* sa pagpili sang bag-o nga lider sang Santa Iglesia, ila gintun-an sing tingob indi lamang ang *profile* sang tagsa ka mga *cardinal* kundi ila man gintan-aw ang kahimtangan sang aton Simbahan kag kalibutan subong. Ano bala ang mga panghangkat sang sini nga panahon kag ano bala nga sahi sang lider ang aton kinahanglan bilang Simbahan? Kag sa tanan nga tion, sila - upod sa aton tanan - nagapangamuyo kag nagapamati sa giya sang Espiritu Santo.

Maydako nga panghangkat para sa aton tanan nga mangin mapinamalandungon ukon mabinagbinagon (*discerning*)

sa mga tanda sang panahon (*signs of the times*) agod kita, bilang indibiduwal kag katilingban, mangin bahin sang solusyon sa mga problema nga aton ginapangatubang sa sini nga panahon.

Ang aton bala mga Magamay nga Kristianong Katilingban kag mga urnas nangin "*discernment circles*" kon sa diin nagatuon ang mga katapo nga tukibon kag sundon ang kabubot-on sang Dios agod sila mangin asin kag kapawa sang kalibutan?

Bilang mga Katoliko, nagatuo kita sa Simbahan nga Isa. Isa bangod ang ginhalinan kag huluwaran sang aton Simbahan amo ang paghiusa sang Santisima Trinidad. May isa kita ka pagtuo. May isa kita

ka kabuhi sakramental. May isa ka pagdumala gikan sa mga apostoles. May isa ka paglaum kag may isa ka paghigugma.

Tungod sini, kabay pa nga sa sining palaabuton nga eleksiyon maghiusa kita sa aton handom nga sundon ang kabubot-on sang Dios para sa isa ka mas mainuswagon nga pungsod. Ining paghiusa sa isip kag balatyagon sarang naton maumpisahan sa aton tagsa ka panimalay, urna kag MKK. Sa aton tingob nga pangamuyo, pamalandong, paghinun-anon, kag kolektibo nga aksiyon sa pagsunod sa luyag sang Dios, kita mangin instrumento sang pagbag-o. Pagbag-o nga bunga sang aton paghiusa! Pagbag-o nga bunga sang aton pagtuo! 🕯

LAKAT KITA SA PAGBOTO

Fr. Ronald C. De Leon

Sa sini nga tion, isa ka adlaw antes ang 2013 *midterm elections*, madamo sa aton ang nakadesisyon na nahanungod sa ila pagapilion sa nagakalain-lain nga posisyon sa gobyerno. Madamo na ang nahambal kag nabatian nahanungod sa mga talaksan sang mga ideal nga kinaiya kag igkasangkol sang

mga nagapapili, katulad ambi sang Napulo ka Sugo Para sa Responsable nga Pagboto nga gindihon sang *Parish Pastoral Council for Responsible Voting (PPCRV)*. Ang mga kandidato nagbaka-baka na man sang pagkampanya kag madamo nga mga promisa ang ginbuyan para lang mahamut-an

sang mga botante. Ang iban nga mga grupo katulad sang *National Movement for Free Election (NAMFREL)* may mga ginpahayag nga *questions* nahanungod sa pagagamiton nga *Precinct Count Optical Scan (PCOS) machine*.

Sa sining nagliligad nga mga inadlaw may ara man mga indibiduwal nga naga *suggest* nga indi lang anay pagpadayunon ang eleksyon sa lunes para mas maka preparar. Ini ilabi kay nagaduda sila sa pagkahanda sang ahensya sang gobyerno nga gintugyanan sang responsibilidad nga magpatigayon sang eleksyon, ang *Commission on Elections (COMELEC)*, kag sang kakulang sang kuryente sa iban nga bahin sang pungsod.

From all indications, however, the elections tomorrow will push through as it should.

Palihog tanda sining mga

pahanumdom:

1. PALIHOG INDI MAG-IBALIGYA ANG IMO BOTO KAY INI SAGRADO.

2. Pahilog himo na nga daan sang kopya sang mga kandidato nga inyo botohon para sa madasig nga pagboto.

3. Palihog halungi nga indi ka magsala sa pag *shade*, ukon halungan nga indi magisi ukon ma *deform* and imo balota kay isa lang na kag wala sang *extra ballots* para sa mga nagsala.

4. Palihog panumduma ang bwat-damag sang aton pungsod sa inyo pagboto.

5. Palihog maglakat kag magboto temprano para malikawan ang pagginutok.

6. *Vote wise and responsibly.*

Mother's Day

To all mothers whose love for their children is surpassed only by God's love for all of us, Happy Mother's Day! 🕯



MAGKATEKESIS KITA:

ANG KREDO SANG MGA APOSTOLES

Msgr. Ramon A. Pet

Artikulo X: NAGATUO AKO... "SA KAPATAWARAN SANG MGA SALA"

78. Sarang bala makapatawad sang sala ang Simbahan?

Huo. Si Jesus indi lang nagpatawad sang mga sala kundi iya ginhatag sa iya mga Apostoles - sa Simbahan - ang misyon kag gahum sa paghilway sa tawo gikan sa ila mga sala. (CCC 981-983, 986-987)

Paagi sa ministeryo sang Pari, ang tawo nga nagahinulol nagabaton sang kapatawaran sang iya mga sala gikan sa Dios kag ang iya mga sala nagakadula sing lubos. Ini nga gahum ginhatag ni Jesus sa mga Apostoles tapus Sia nabanhaw. Nagpakita Sia sa

ila kag nagsiling, "Paghidait yara sa inyo: Tapus Sia makasiling sini, "Ginhuypan niya sila kag ginsingangan, 'Batuna ninyo ang Espiritu Santo. Kon ginapatawad ninyo ang mga sala sang bisan sin-o, ti ginapatawad sila; kon wala ninyo ginapatawad sila, ti wala man sila ginapatawad." (Jn 20:22-23) Amo ini ang nasulat, ang Kristo dapat mag-antus kag pagabanhawon sa ikatlo ka adlaw, kag sa iya ngalan ang mensahe nahanungod sang paghinulol kag kapatawaran sang sala dapat iwali sa tanan nga kapungsoran sugod sa Jerusalem. (Lk24:46-47)

Si San Agustin nagasiling man: "Ang Simbahan nagbaton sang gahum sa pagpatawad sang mga sala gikan sa kalangitan agod paagi sa iya, ang mga sala

mapatawad paagi sa dugo ni Kristo kag sa bulig sang Espiritu Santo. Sa sini nga Simbahan ang mga kalag nga patay tungod sang sala, mabuhi liwat agod magkabuhi upod kay Kristo nga nagluwas sa aton" (Sermo 214, 11).

79. Paano ginapatawad sang Simbahan ang mga sala?

Ang bunyag amo ang nahauna nga sakramento nga nagapatawad sang sala tungod ini nga sakramento amo ang nagahiusa sa aton kay Kristo nga nagpakamatay tungod sang aton mga sala.

Tapus ang bunyag, kon ang tumuluo magpakasala liwat, kon sila maghinulol sing hugot sa tagipusuon sang ila mga sala kag magkonpesar, ang ila mga sala



mapatawad paagi sa sakramento sang pagkonpesar (penance/reconciliation), paagi sa ministeryo sang mga Obispo kag mga Pari.

Si San Agustin nagsiling, "Kon ang Simbahan indi makapatawad sang mga sala, indi kita makalaum sang kabuhi nga walay katapusan. Gani magpasalamat gid kita sa Ginoo nga naghatag sa aton sining Simbahan nga sarang makapatawad sang aton mga sala" (Sermo 213,8). 🕯

SAMPAT.... from page 1

masami, wala ang akon amay sa amon panimalay tungod sang iya kasakuon sa trabaho. Ang akon iloy amo ang amon upod sa balay. Ang akon ginikanan manami nga manugluto para sa amon kag sa amon nga kaingod. Ini ang rason nga kon ngaa nagkambyo ang amon negosyo sa isa ka carinderia.

Sa amon nga pagpangabuhin, sa nadumduman ko, may ara kami nga *assignment* kada adlaw sa pag-obra. *Partner* ko gid sa mga hilikuton ang akon magulang nga babaye. Ang kinaandan ko nga ginaobra amo ang pag salod sang tubig nga ilimnon kag pag-aguada sang tubig sa kusina. Ang *bonding moments* namon sang amon iloy amo ang pagluto sa kusina. Akon gid ginahulat ang tyempo sa pagluto; masabad ako sa kusina sa bagay nga gina-agaw ko ang luwag sa akon iloy, magsaka sa pulungkuan kag maglugay-lugay. Sa kinaandan ako ang manugtilaw ni Mama sa iya pagluto. Sa damil kag sa ka-utihon sang iya pagluto, bisan subong mahibaluan ko gid kon *inspired* sia, kung masadya ukon masubong sia. Sa subong, kada pauli

ko halin sa seminario, iya ako ginalutuan sang mga paborito ko nga sud-an. Wala sia nagakataka sa pag-amoma sa amon nga iya mga kabataan.

Sampat gid nga templada. Ang akon amay kag iloy may kinaila. Kami nga ila mga kabataan may kinaamon man. Ini nga mga kinaiya nagtingob sa amon nga mangin sampat ang amon relasyon sa isa kag isa. *We complement each other...* hambal pa nila. Ang tagsa-tagsa sa amon may responsibilidad, may ikasarang, kag may mahatag para mangin maayo ang pamilya. Nagadepende ang damil sang paghirupay kag pag-alagaday kon ang isa kag isa nakahibalo nga siya parte (sang mga panakot) sang isa ka pamilya.

Ang akon iloy wala untat obra kon makasarang pa sia; gani ang bunga nga ginpondar niya sa akon pagkahamtong - kag akon man mabalon sa akon padayon nga pagpanglakaton - amo ang pagkamapisan. Luwas nga siya mapisan, masyado man sia ka maalwan, nga sa iya pagluto sa amon, daw halos palibot nga panimalay iya ginakap. Ilabi sa tanan, sia mahigugmaon,

nga bisan kon kaisa indi na sia madumduman pasalamatan, padayon sia sa pagserbi kag pagbulig sa iban. Bilang seminarista, nahibaloan ko nga wala lamang nagapabilin ang pagdihon sa mga seminarista sa seminary lamang, kundi - kag labing importante - sa panimalay mismo, nga gintamnan sang bokasyon.

Subong nga adlaw ginasaulong naton ang *Mother's Day*, ini isa ka kahigayunan nga kon sa diin ginapanginbulahan ang aton mga iloy sa puluy-an...nga sa

ila gugma kag pag-amoma, kita nadihon kag nangin hamtong. Sa ila pagkabalaka kag pag-unong, kita nangin mabakod. Sa ila pagsakripisyo kag pag hatag sang ikasarang, kita nangin maalwan kag mapinasalamaton. Sa ila pagtuo kag paglaum, kita nangin anak sang Dios nga matinuohon.

Sa akon iloy, madamu nga salamat! Sa tanan nga iloy sang kalibutan, salamat sa inyo tanan! Kabay kita nga mga anak sang aton mga ginikanan, mangin bukas sa pag-apresyar sang aton mga iloy. 🕯



LUMABAY-LABAY NGA DAW ASO...

Fe Marina S. Siacon

Lumabay-labay nga daw aso, aso pa lamang, Ang tanan-tanan nga butang sa kalibutan.....

Amo ini ang paborito ko nga ambahanon. Abi ninyo, nagapalaoy-laoy gid ako sini mo! Ang buot ipaalinton sini nga ambahanon, wala sing permanente diri sa kalibutan. Ang tanan magalabay lang nga daw aso. 'Here we have no lasting city, but we seek the city which is to come' (Heb 13-14), a changeless home, where we may live forever... Christ awaits us.

Si Fr. Hilario Ela, nga sadto nagatudlo katesismo sa amon sa Iloilo City High School sa Molo, nagsiling nga indi lang kita ciudadano sang kalibutan kundi labaw sa tanan mga ciudadano sang Langit, we are 'citizens of heaven' (Phil 3:20). Ang tanan nga butang nga aton ginahatagan sang daku nga kabilangan kag ginaprobemahan diri sa duta, mga umalagi lamang; upod na dira ang mga ginaantons naton nga kabudlayan, inhustisya, kasakit, kag pagkahakog sang iban nga nangin kabangdanan sang pag-antos sang kalabanan ilabi na gid sang mga imol. Gani aton pabakuron ang aton pagtuo kag paglaum nga malab-ot ang ginsaad ni Jesus sa aton. Magpangabuhin nga isa ka matuod-tuod nga sumuludon ni Kristo.

Ang pagkabanhaw ni Jesus nga amo ang sandigan sang aton pagtuo amo ang aton inspirasyon agud malab-ot ang himaya sang langit nga gintigana sa aton sang Amay. Kay sa pagkabanhaw ni Jesus wala nagakahulogan nga Sia magabilin diri sa kalibutan. Sia nagkayab sa langit. Nagapahanumdom ini sa aton nga ang amo nga Kristo nga

nabanhaw amo man ang Kristo nga nagahulat sa aton sa Langit.

Nagatuo ako nga kita may kalag kag ining kalag amo ang magabalik sa Dios. Ang kabuhi naton diri sa duta wala nagatapos sa aton pagkamatay. Ang lawas madunot apang ang kalag magakadto sa pihak nga kinabuhin, depende sa aton binuhatan diri sa duta. Gani samtang ari pa kita sa kalibutan, magtinguha sa paghimo sang maayo, magpakabuot, kag magsunod gid pirme sa binubuot sang Dios. Ang aton preparahan amo ang lugar nga gintigana sa aton sang Amay.

Madamo kita sing dapat pasalamat sa Mahal nga Dios. Kon pangamuyon naton ang Tinmotuo Ako, kag pamalandungan ining mga kamatuoran sang aton pagtuo, magasanag pa gid sa aton ang istorya sang kaluwasan, ang Paschal Mystery.

Nagatuo ako nga si Ginoong Jesus nagpakatawo, nga Sia ang Pulong sang Dios nga Amay, nga nagpuyo upod sa aton diri sa kalibutan. Nagatuo ako nga Sia ang nagtukod sang Ginharian sang Dios, agud aton makilala paagi sa Iya ang Dios nga Amay. Nagatuo ako nga si Jesus nagtudlo nga ang gugma amo ang magpatunga sa aton, gani maghigugmaang kita sa isa kag isa subong nga Sia naghigugma sa aton.

Nagatuo ako nga si Jesus nagpakasakit sa sugo ni Pontio Pilato, ginlansang sa Krus, namatay para sa aton. Sa paglubong sa Iya, upod nga ginlubong man ang aton kasal-anan. Sa Iya pagkabanhaw,



source: www.sermonview.com

nabanhaw man kita ukon ginbatak Niya kita nga may dignidad na bilang kabataan sang Dios nga Amay. Ini tanan tungod sa kaluoy kag daku nga paghigugma sa aton sang Dios nga Amay, nga nagatigana sa aton sang Iya Ginharian nga wala sing katapusan.

Gani, tungod sini, may ara kita misyon sa kalibutan - ang pagpalapnag sang Maayong Balita. Apang, una sa tanan, dapat nga ginakabuhin naton ang mga gintudlo ni Jesus agud mangin mahapos sa aton ang pagtudlo sa iban. (We cannot give what we do not have.) Mangin ambassador ni Ginoong Jesus subong nga daan. Mahimo gid naton ini sa maabot nga Election 2013. Ipakita nga kita may dignidad bilang tawo, mas dungganon kag maalam sang sa ila

nga nagapapili apang nagapamakal boto. Indi naton sila paghatagan sing kahigayunan nga magbakal sang aton boto kay wala man sila sing mabakal nga boto sa aton. Dampigi sing maayo ang aton kinamatarong. Mangin ambassador ni Ginoong Jesus, kag suguran ini sa gilayon.

Aton pirme dumumon nga ang aton subong nga estado diri sa kalibutan, ang mga kadunggan, prestihiyo, manggad, kag iban pa mga butang nga kalibutanon, magalabay lang nga daw aso. Ang importante amo ang paghikot para sa ikaayo sang aton kalag.

Life is short and we never have enough time. Our ultimate goal is God. Start now and work hard to achieve that goal. Christ awaits us. 🕯

FINAL.... from page 1

hilumuon kag katungdanan sa adlaw sang piniliay. Luwas ang mga hilumuon sa VAB,



gindiskusyonan man ang hilikuton sa iban pa nga mga komitiba katulad sang *Roving Team* nga ginapangulohan ni

Mr. Dwayne Yap, *Finance*, sa idalum ni Mrs. Emma Victoria, *Food*, upod kay Miss Cathy Contrador, kag *Communication* upod kay Mark Hormigoso nga nagbulig man paathag kon ano mangin ulubrahan sang kada komitiba.

Antes matapos ang meeting, ginpahibalo ni Fr. Ronald nga ang kada komitiba mag-schedule gid sang ila nga meeting konsan-osilamagtipon para ila gid maistoryahan para ang mga plano agod mapreparahan sing husto ang mga ulubrahan.

Sa Lunes, ang mga aktibidades pagasugdan sang Santos nga Misa upod kay Bishop Gerry Alminaza sa 5:30 sa aga. Pagkatapos panghimos sang mga kinahanglanon kag pagpamahaw, ang mga *volunteers* sa VAB magakadto na sa ila *assigned polling places*.

Subong man, sang nagligad nga Mierkules, Ang aton Arzobispo, Archbishop Angel N. Lagdameo nagpangulo sang isa ka Misa kon sa diin naghiwat sang *sending off rites* para sa tanan nga *PPCRV volunteers*. 🕯



Readings for the WEEK

Solemnity of the Ascension of the Lord

Acts 1:1-11
Ps 47:2-3, 6-7, 8-9
Eph 1:17-23 or Heb 9:24-28; 10:19-23
Lk 24:46-53

Monday, May 13

Acts 19:1-8
Ps 68:2-3, 4-5, 6-7
Jn 16:29-33

Tuesday, May 14

Acts 1:15-17, 20-26
Ps 113:1-2, 3-4, 5-6, 7-8
Jn 15:9-17
St. Matthias, Apostle

Wednesday, May 15

Acts 20:28-38
Ps 68:29-30, 33-35, 35-36
Jn 17:11-19

Thursday, May 16

Acts 22:30, 23:6-11
Ps 16:1-2, 5, 7-8, 9-10, 11
Jn 17:20-26

Friday, May 17

Acts 25:13-21
Ps 103:1-2, 11-12, 19-20
Jn 21:15-19

Saturday, May 18

Acts 28:16-20, 30-31
Ps 11:4, 5, 7
Jn 21:20-25

EDITORIAL BOARD

NOEMI GRACE V. PALMARES

Editor-in-Chief

PUREZA D. LACUESTA

Associate Editor

FE MARINA S. SIACON

News Editor

MA. ROSARIO R. TEJADA

Feature Editor

FR. RONALD C. DE LEON

FR. NATHANIEL GENTIZON

FR. PETER JOHN A. GUARIN

MARK JOSEPH D. HORMIGOSO

PUREZA D. LACUESTA

EVELYN B. NERVATO

MSGR. RAMON A. PET

FE MARINA S. SIACON

ENGR. ALBERTO H. YANGA

JEL SANTOS ZENDON

Writers

LALAINA D. PASQUIN

Staff

REV. FR. RONALD C. DE LEON

Advisor

PARISH ADMINISTRATION

MOST REV. GERARDO A. ALMINAZA, D.D.

Auxiliary Bishop of Jaro/Parish Priest

REV. FR. RONALD C. DE LEON

Senior Parochial Vicar

REV. FR. PETER JOHN A. GUARIN

Parochial Vicar

REV. FR. PHILIPP NEIL Y. ANTENOR-CRUZ

Special Assistant for Temporal Affairs

REV. MSGR. ALEJANDRO P. ESPERANCILLA

Special Assistant for Liturgical Affairs

REV. FR. NATHANIEL G. GENTIZON

Resident Priest

REV. FR. FRANCISCO ANGOSTURA

Resident Priest

The Candle Light is a non-profit weekly publication.

:: Gospel Reflection

Ang Pulong Nangin Tawo

Ebanghelyo subong nga Domingo, Mayo 12, 2013

Luke 24:46-53 Si Jesus Nagkayab pa Langit

⁴⁶Nagsiling Sia sa ila, "Amo ini ang nasulat: ang Kristo dapat mag-antos kag pagabanhawon sa ikatlo nga adlaw. ⁴⁷kag sa Iya ngalan ang mensahi nahanungod sang paghinulsol kag kapatawaran sang sala dapat iwali sa tanan nga kapungsoran, sugod sa Jerusalem. ⁴⁸Kamo ang mga

saksi sini nga mga butang. ⁴⁹Kag Ako Akon magapadala sa inyo sang ginsaad sang Akon Amay. Pero maghulat kamo anay sa Jerusalem tubtob nga ang gahom gikan sa ibabaw mag-abot sa inyo.

⁵⁰Dayon gindala Niya sila sa gwa sang siyudad tubtob sa Betania sa diin

ginbayaw Niya ang Iya mga kamot kag ginbendisyunan sila. ⁵¹"Santang nagabendisyon Sia sa ila, nagbulag Sia sa ila kag gindala Sia pa langit." ⁵²Nagsimba sila sa Iya kag nagbalik sila sa Jerusalem nga puno sanag daku nga kalipay, ⁵³kag ditdo sila pirme sa temple nga nagapasalamat sa Dios. 🕯

Pamalandong

Indi mahapos ang pagbulagay ilabi na gid kon nakaestablisar ka na sang maayo nga kaangtanon ukon relasyon sa mga tawo nga nangin kaupod mo: ang imo pamilya, mga abyan, mga classmates, kaupod sa obra kag iban pa. Sang college kami sa seminaryo sang mga pila ka adlaw antes ang amon graduation day, ang isa namon ka formator nagsiling nga kinahanglan ma amat-amat na namon himos ang amon mga gamit kag mapapauli na sa amon mga balay agod nga sa adlaw mismo ukon sa adlaw sa tapos ang graduation, makalakat na kami sa gilayon kag indi na magpabilin. Sa primero, natingala gid kami kon ngaa kasubong gid sadto nga daw pamatyag namon ginatabog ukon ginadalian na kami nga pahalinon. Apang sang ulihi gin eksplikar niya sa amon nga matuod masakit ang maghalin apang kinahanglanon namon ini agod nga magtubo pa gid kami kon kamihanon na lang sa amon pagkabuhi, kag sa amo man nga bagay magatubo man nga mangin responsable pa gid ang komunidad nga amon pagabayaon, kag sa amon paghalin amon dapat balunon ang amon identity kag mapabugal gid namon nga kami ang ginporma sa sina nga seminaryo.

Matuod, nagkasubo kami nga nagaimpake sang amon mga gamit pati man ang komunidad ilabi na gid ang mga amigo namon nga amon na pagabayaon sa seminaryo. Apang sila kag kami ang nakahangop nga dapat namon yadto himuon tungod kay kinahanglanon... kinahanglanon yadto sa amon pagtubo nga magahalin kag sa ila nga magapabilin kag subong man,



source: fishers.com

kinahanglanon man nga magalakat kami agod maikabuhin namon sing may kalipay kag daku nga bugal nga kami ang produkto nga ginporma sa sinang seminaryo, ang St. Vincent Ferrer Seminary.

Indi man nangin mahapos para sa mga apostoles ang pagbulagay nila ni Kristo. Apang tungod kay nakahangop sila nga paagi lamang sini sila ang makaagum lamang sang himpit pa gid nga pagtuo kag kaisog kag ang simbahan nga gintukod niya ang magatubo man kag mapalapnag pa gid ang maayong balita sa mga katawahan. Gani, tungod sini, ang mga apostoles nagbalik sa Jerusalem sing may daku nga kalipay kag ang ila pagbalik nagapahayag sang ila pagpadayon sang gintugyan nga misyon sang Ginoo sa ila.

Sa aton kabuhi, ayhan mas maayo nga makabakal kita sang mga luyag naton sa gilayon. Apang kinahanglanon nga ang aton ginakuhaan sang aton pangabuhian ukon ginapakaon sa aton pamilya kag ginapadayon sa pagpaeskwela sang aton mga kabataan, dapat nga magahalin

man sa matarong kag matuod nga pinangabudlayan kag indi halin sa ilegal ukon imoral ukon kinawatan ukon pagpamakal (sang imo dungog ukon boto) nga pamaagi. Ayhan, mabudlay ang kabuhi, apang paagi lamang sa matinlo, *honest* kag matuod nga pinangabudlayan nga kita makapabugal kag may ibilin man sa aton pamilya kag mga kabataan kay paagi lamang sini nga kita ang magatubo man sa birtud nga Kristohanon katulad sang birtud sang pagsakripisyo dira sa aton pagpangabudlay. Subong man paagi sini, sila nga aton mga kabataan ang makatuon kag makapadayon man sang aton ginbilin kag ila natun-an sa aton.

Ano bala ang imo sarang maipabugal nga imo ginbilin ukon igabilin sa imo mga kabataan kag kaapuhan agud ila man nga ikalipay nga igapadayunon? Amo ini ang panghangkat sang kapiestahan sang Pagkayab sang Ginoo, nga katulad sa iya may maayo man kita nga igabilin nga maipabugal sa mga masunod pa gid nga mga henerasyon. 🕯

Fr. Peter John A. Guarin

TRUST IN GOD'S MERCY, BUT...

Pureza D. Lacuesta

Do not abuse. Do not presume that because we are His children, we can just follow our whims because He loves us and will forgive us.

This is the reason everything seems to be in the wrong place today. We give more emphasis on what we want and what is comfortable for us, rather than what is best for the common good.

I can remember distinctly what our Spanish instructor said when she emphasized the need to think of others during hard times and when we have more than what we need, especially food and shelter. She taught us to think of sharing and of taking others out of the pit of suffering. Do not stuff your ears with cotton, if you hear the sighs of your neighbors, friends, and even those whom you do not know. Do not apply this saying to your life: "primero yo, segundo yo, tercero yo."

God does not approve of selfishness. If God showers His blessings on the rich and the poor, high and low alike, it is an unspoken command coming from His Heart that we do the same.

We cannot avoid committing mistakes. We are only human, but

we know how to repair them if we are aware of God's commandments and of His mercy if we are obedient and faithful. Most often, we have the tendency to get back at those who hurt us. We have always reasons for our actions. "If others can do it, why can't I?"

During these modern times when passions and ambitions supersede our good nature, it is the right time for us to show our love for God not only sometimes, but our love for Him all the time. Trials and grief are the best instruments in measuring our relationship with God.

When I lost my father during the war, I thought that I was very unfortunate, that I would not have the chance to have a good education and would not have a bright future at all. I was trying to make myself strong to face a bleak future. But I was wrong. God's mercy and my trust in Him made me confident that He would use me according to my capacity.

Mother Sofia Garcia, the mother superior then of the Colegio de la Inmaculada Concepcion in Pototan,

sent for me and told me to continue my high school studies without having to pay for anything. Isn't this proof of God's love? I finished my high school education and continued my Junior Normal Education free of tuition. The Sisters made me teach for one year there before I transferred to the Public school. When I got married and begot children, my children also studied there free of charge.

This is the reason I am working hard now to be a follower of God the Father. Recently, He saved my son from high blood pressure and my grandchild from leukemia. What proof do I still want? I am praying to Him that propagating the devotion to Him and evangelizing through my column in this paper be my last apostolate. I know that I only have a few years more, and I want to use them for God.

Since I do not have the strength to travel anymore, I am planning to conduct seminars on Value Formation at home. I shall convert our front yard into a seminar site. Both young and old are welcome to attend. I shall use the scheme which I learned from Bishop Sorra of Catanduanes. I have

talked with several municipal and school officials and they are willing to help me.

I know that I have only a short time left to do my apostolate, but I will do my best to serve God as much as I could. I trust that if I could direct the path of some of our brothers and sisters to Him, it could lighten the cargo of irresponsibility.

Let us develop a strong trust in God, a trust that could never be shaken by any circumstance. Each one of us has his own heavy load to carry. Sometimes we fall to the ground if our load is too much. Whenever this comes, let us do our best to think of Jesus' three falls to the ground while carrying His cross on His shoulders. Imagine Jesus' pain. Imagine His sacrifice for us. Only His Love, His trust, and His obedience to God the Father, caused Him to persevere.

Who are we that Jesus suffered much for us? He is our brother but He is also our God. We are children of God the Father, created out of love.

Arise, brothers and sisters! Arise from the mud of disappointment! Trust in Him! Love Him! You will not regret! 🙏

PAMATAN-ON... NAGAPAKIGBAHIN!

Fr. Nathaniel Gentizon

Sang ang aton *Social Action Ministry* diri sa parokya nagahinyo sa mga tumuluo nga magpakigsakop sa *Parish Pastoral Council for Responsible Voting (PPCRV)* para sa palaabuton nga eleksyon, ginpangayuan ko gid sing pabor ang mga katapo sang aton *Youth Ministry* diri sa parokya nga magpakigsakop sa sini nga maayo kag dungganon nga hilikuton.

Apang nakibot ako sang

isa ka adlaw nga si Cecil Nieves, ang *Assistant Youth Coordinator*, nagsiling sa akon nga apat lang ka miembro sang *JPYM* ang magatambong sang *PPCRV Orientation*. Sa pagkabati ko sini, kalain gid sang akon pamatyagan kag medyo nangakig ako kay indi ako makapati nga sa kadamuon sang miembro sang *JPYM*, indi sila mag-volunteer sa *PPCRV*. Siling ko kay Cecil, "Nгаа kon sadya-

sadya gani, higya-higya, saot kag lagaw, ara kamo. Pero karon kay kinahanglan sang parokya ang inyo serbisyo, indi kamo". Nagpadayon pa gid ako sa pagsiling bangod sang akon kaugot, "Ano gusto niyo, pakan-on lang kamo sang parokya, gastohan lang kamo sang inyo mga pangkinahanglanon. Pero kon kinahanglan na gani ang inyo bulig, wala kamo."

Sa tuod-tuod lang, naghinulsol man ako kay medyo napataasan ko tingog si Cecil. (Patawara ako, o Dios!) Pero luyag ko lang ipahibalo kag dihunon ang mga pamatan-on nga indi sa tanan nga tion, ara sila sa "receiving end." *They must also learn to give!* Ang *KALAKBAY* ukon *Directory for Catholic Youth Ministry in the Philippines* nagasiling sang tatlo ka handom sang *Youth Ministry*:

1. To establish and strengthen the youth's relationship with Christ;
2. To provide opportunities for personal growth; and
3. To encourage community



involvement.

Ang pagpakigsakop sa mga bulohaton sa *PPCRV* yara sa idalomo sang ikatlo nga handom. Luyag naton pormahon ang aton mga kabataan nga mangin "aware" kag "conscious" sa mga realidad sa aton palibot agod sila mangin "responsive for personal, ecclesial and social transformation".

Nalipay gid ako nga pagkatapos sa sina nga hitabo, ang aton mga kabataan subong nagatinguha nga mangin aktibo sa pagbulig sa aton *Catechetical Ministry*. Sa ila paghiwat sang "Film Showing" sa mga barangay, ang aton mga pamatan-on ang nagapanguna sa animation. Kag madamo sa ila subong ang masaligan sa mga ulobrahon sang *PPCRV*.

Ang *Youth Ministry* indi isla. Indi independiente. Ginatun-an naton nga mag-collaborate kag mag-coordinate sa iban nga mga ministries sang aton parokya para sa mas makahulugan kag mabinungahon nga pagpalapnag sang Maayong Balita! 🙏



ANNOUNCEMENTS

SCHEDULE OF PRAYER FOR THE SUCCESS OF THE MAY 13, 2013 ELECTION

HOLY HOUR
Venue: Adoration Chapel

7:00 AM	Brgy. Lourdes-Jalandoni Brgy. Lourdes-DB Brgy. San Vicente OFW Ministry	1:00 PM	Brgy. Cuartero Brgy. Taytay Zone II Catechetical Ministry
8:00 AM	Brgy. Luna Brgy. Benedicto Holy Trinity Prayer Group	2:00 PM	Brgy. Calubihan Brgy. CC EL 98 Mother Butler's Guild Couples for Christ
9:00 AM	Brgy. Democracia Brgy. Tabuc Suba-Proper Daughters of Mary Immaculate International/Squirretes of Mary	3:00 PM	Brgy. Taft North Brgy. Bakhaw Legion of Mary
10:00 AM	Brgy. Simon Ledesma Brgy. Tabuc Suba-Ilaya Catholic Women's League	4:00 PM	Brgy. Desamperados Brgy. Seminario Jaro Cathedral Acolytes
11:00 AM	Brgy. Ma. Cristina Brgy. San Roque Ladies of Charity	5:00 PM	Charismatic Group Theotokos Prayer Group
12:00 NN	Brgy. Fajardo Brgy. Libertad Brgy. Arguelles Ushers/Collectors Ministry of Readers	6:00 PM	Apostleship of Prayer Society of St. Vincent de Paul
		7:00 PM	Family for Christ Knights of Columbus
		8:00 PM	Extraordinary Ministries for Holy Communion Adoracion Nocturna

CFC-YOUTH FOR CHRIST

The CFC-Youth For Christ will have its 19th Provincial Youth Conference on May 17-19, 2013 at the Barotac Viejo National High School. The theme of the celebration is: "One Direction." For those who are interested to attend please call Jericho Mandapat at 09202260777.



PAGBALIK.... from page 1

nga nagtambong kag makita sa ila mga guya ang tuman nga kalipay nga ila ginabatyag sa pagtambong sang Santos nga Misa. Sa iya sermon, si Fr. Ronald C. De Leon nga amo ang nagpangulo sang selebrasyon, nagpahayag sa ngalan sang aton Kura Paroko nga si Bishop Gerry Alminaza, nga ang mga pumuluyo importante nga bahin sang parokya kag gani nagtinguha gid nga mapangitaan sang panahon nga mangin regular nga pagsaulog sang Eukaristiya sa nasambit nga duog.

Sa ila nga bahin, madamo nga mga sumilimba nga nagpahayag sang ila paglaum nga magaabot ang tion nga mamisahan na sila kada semana. Antes ang katapusan nga bendisyon, may 5 ka mga Urna sang Mahal nga Birhen sang Candelaria nga ginbendisyon kag gintugyan sa mga katapo sang Urna. May ara nga nga pagsinalo-salo matapos ang Misa.

May ara kita 2 ka pastoral workers nga nagabulig sa pagpatigayon sang pagbalay sang MKK sa sini barangay: Si Brenda Jorquin nga na-assign sa Lourdes-DB, kag ang ining manunulat. 🙏



PPCRV-Jaro

VOTERS' ASSISTANCE BOOTH (VAB)

Ang PPCRV may ara nga *Voters' Assistance Booth* nga ipahamtang sa 5 ka mga *polling places* nga sakop sang aton parokya bwat halin sa pagsugod tubtob sa pagtapos sang piniliay. Ini lugar kung sa diin makapangayo bulig ukon makapamangkot ang mga botante ilabi na gid nahanungod sa ila *precinct* kag *sequence numbers*. Ining mga *polling places* napahamtang sa masunod nga mga eskwelahan:

- Jaro Elementary School I
- Jaro Elementary School II
- Jaro High School
- Bakhaw Elementary School
- Judith Lazarraga Tiongco Memorial Elem. School

